

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Decreto 21 gennaio 2015, n. 24.**

**Arrêté n° 24 du 21 janvier 2015,**

Subconcessione, per la durata di anni trenta, alla società *Piccolo Paradiso s.n.c.*, di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico dal torrente Costa Savolère in comune di VALSAVARENCHÉ, a servizio del rifugio Federico Chabod. pag. 2070

accordant, pour trente ans, à *Piccolo Paradiso snc* l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Costa Savolère, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, à usage hydroélectrique, au profit du refuge *Federico Chabod*. page 2070

**Arrêté n° 153 du 22 mai 2015,**

**Decreto 22 maggio 2015, n. 153.**

portant coupe phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits «Bois des Teppes», «Bois de Chabloz de Crêt» dans la commune de SAINT-OYEN. page 2071

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati a Bois des Teppes et à Bois de Chabloz de Crêt, nel comune di SAINT-OYEN. pag. 2071

**Decreto 26 maggio 2015, n. 157.**

**Arrêté n° 157 du 26 mai 2015,**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT di terreni necessari ai lavori di realizzazione di n. 2 parcheggi in Frazione Moron, in Comune di SAINT-VINCENT. pag. 2072

portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de deux parkings au hameau de Moron, sur le territoire de ladite Commune. page 2072

**Decreto 9 giugno 2015, n. 186.**

**Arrêté n° 186 du 9 juin 2015,**

Nomina della commissione tecnica per la prevenzione degli incendi prevista dall'articolo 15 della legge regionale 10 novembre 2009 n. 37 e successive modificazioni di cui all'articolo 4 della legge regionale 13 febbraio 2012 n. 3. pag. 2074

portant nomination de la Commission technique chargée de la prévention des incendies prévue par l'art. 15 de la loi régionale n° 37 du 10 novembre 2009, tel qu'il a été modifié par l'art. 4 de la loi régionale n° 3 du 13 février 2012. page 2074

**Arrêté n° 187 du 9 juin 2015,**

**Decreto 9 giugno 2015, n. 187.**

portant attribution de la qualité d'agent de police judiciaire aux sapeurs-pompiers professionnels du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers. page 2076

Riconoscimento della qualifica di agente di polizia giudiziaria ai vigili del fuoco professionisti del Corpo Valdostano dei Vigili del fuoco. pag. 2076

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 19 giugno 2015, n. 2270.

Riapertura del termine per la presentazione delle candidature per la carica di presidente del Consiglio di amministrazione della Casa di Riposo G.B. Festaz, di cui all'avviso pubblico approvato con provvedimento dirigenziale n. 1910 del 21 maggio 2015, sino al 2 luglio 2015.

pag. 2077

### ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Decreto 20 maggio 2015, n. 271.

Pronuncia di asservimento a favore della Società ENERGIE s.r.l. con sede in GENOVA per la realizzazione e gestione del nuovo metanodotto di interesse regionale "Châtillon – Breuil-Cervinia" – 2° lotto, nel Comune di CHÂTILLON e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2078

### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 30 aprile 2015, n. 618.

Determinazione, per l'anno accademico 2014/2015 e per ciascuna disciplina, del fabbisogno di medici specialisti per l'attivazione di posti riservati e per il conferimento di contratti di formazione specialistica, ai sensi della legge regionale 15 dicembre 2006, n. 30 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2970 in data 26 ottobre 2007. Impegno di spesa.

pag. 2083

Deliberazione 15 maggio 2015, n. 683.

Autorizzazione, allo Studio Fisio kinesi Therapie snc di Grange Michel e Petacchi Michel di AOSTA, all'esercizio di attività sanitaria nelle strutture site nei Comuni di AOSTA e SAINT-VINCENT, adibite ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in campo fisioterapico e riabilitativo, ai sensi della DGR 1362/2013. Revoca della DGR 528/2013.

pag. 2084

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 2270 du 19 juin 2015,

portant réouverture du terme pour la présentation des candidatures à la charge de président du Conseil d'administration de la Maison de Repos J.B. Festaz dont à l'avis public approuvé avec acte du dirigeant n° 1910 du 21 mai 2015, jusqu'au 2 juillet 2015.

page 2077

### ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Acte n° 271 du 20 mai 2015,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la société ENERGIE srl de GÈNES sur les terrains nécessaires à la réalisation de la deuxième tranche des travaux du nouveau méthanoduc d'intérêt régional « Châtillon – Breuil-Cervinia », dans la commune de CHÂTILLON, et à la gestion de celui-ci et fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2078

### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

#### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 618 du 30 avril 2015,

portant détermination, au titre de l'année académique 2014/2015 et aux termes de la loi régionale n° 30 du 15 décembre 2006 ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2970 du 26 octobre 2007, des besoins en médecins spécialistes dans les différentes disciplines en vue de la création de places réservées et de l'attribution des contrats de formation spécialisée y afférents.

page 2083

Délibération n° 683 du 15 mai 2015,

portant autorisation en faveur de Studio Fisio Kinesi Therapie snc di Grange Michel e Petacchi Michel d'AOSTE à l'effet d'exercer une activité sanitaire dans les structures qui accueillent des cabinets monodisciplinaires de physiothérapie et de rééducation, à AOSTE et à SAINT-VINCENT, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013, ainsi que retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 528 du 29 mars 2013.

page 2084

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione. pag. 2087

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di ÉMARÈSE.

Statuto. pag. 2088

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto 8 giugno 2015, n. 32.

CUP: I73J11000250005. Pronuncia di asservimento a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni finalizzati all'esecuzione dei lavori di adeguamento della rete fognaria in Loc. Condemine (ai sensi dell'art. 18 e 19, della Legge regionale 2 luglio 2004, n° 11). pag. 2113

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Fondation Grand Paradis.

Estratto del bando per la selezione di personale da inserire in graduatorie relative alle diverse funzioni aziendali di Fondation Grand Paradis e da impiegare presso la sede di Fondation Grand Paradis, Villaggio Minatori, Cogne o nei siti di interesse naturalistico e culturale gestiti sul territorio. pag. 2117

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation page 2087

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'ÉMARÈSE.

Statuts. page 2088

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Acte n° 32 du 8 juin 2015,

portant établissement d'une servitude légale, en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, sur les terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du réseau d'égouts, à Condemine, aux termes des art. 18 et 19 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (CUP: I73J11000250005). page 2113

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Fondation Grand Paradis.

Extrait de l'avis de sélection pour le recrutement de personnel à insérer dans les classements relatifs aux différentes fonctions d'entreprises de Fondation Grand Paradis et à embaucher auprès du siège de Fondation Grand Paradis, Village Minier, Cogne ou dans les sites culturels et naturels du territoire. page 2117